

小羊雪莉

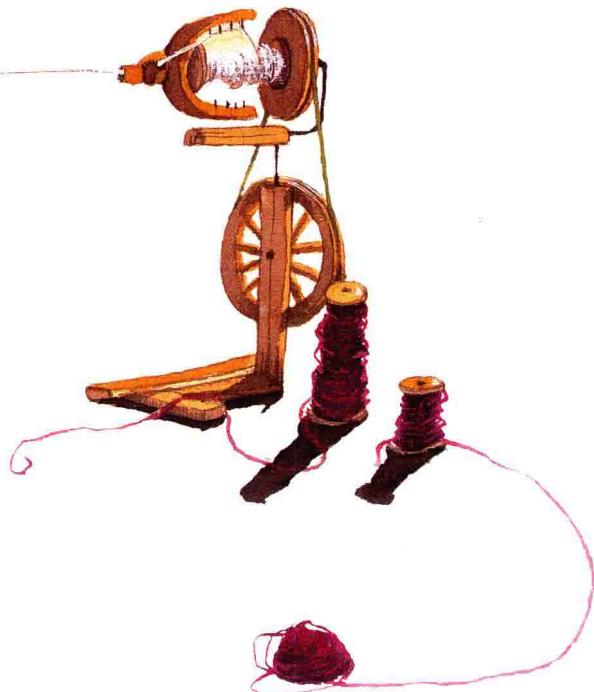
真正的美丽来自内心的慷慨

[德]克尼斯特 著 [法]伊芙·塔勒 绘
杨玲玲 彭懿 译



小羊雪莉

[德] 克尼斯特 著 [法] 伊芙·塔勒 绘
杨玲玲 彭懿 译



图书在版编目 (CIP) 数据

小羊雪莉 / (德) 克尼斯特著 ; (法) 塔勒绘 ; 杨玲玲, 彭懿译. -- 北京 : 中信出版社, 2016.6

(遇见美好系列 . 第 1 辑)

书名原文 : Beautiful Shelly

ISBN 978-7-5086-5850-6

I . ①小… II . ①克… ②塔… ③杨… ④彭… III .

①儿童文学 - 图画故事 - 德国 - 现代 IV . ① I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 010760 号

DIE SCHONE SCHELLY

a minedition book

Text copyright © 2009 by Knister

Illustrations copyright © 2009 by Eve Tharlet

All rights reserved.

Chinese edition published in 2016 by CITIC Press Corporation

Chinese translation copyright © 2016 by CITIC Press Corporation

Chinese translation rights arranged with "minedition rights & licensing ag", Zurich,
Switzerland, and Bardon Chinese Media Agency.

本书仅限中国大陆地区发行销售

小羊雪莉

著 者 : [德] 克尼斯特

绘 者 : [法] 伊芙 · 塔勒

译 者 : 杨玲玲 彭 懿

策划推广 : 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行 : 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承印者 : 北京盛通印刷股份有限公司

开 本 : 889mm × 1194mm 1/16

印 张 : 2 字 数 : 16 千字

版 次 : 2016 年 6 月第 1 版

印 次 : 2016 年 6 月第 1 次印刷

京权图字 : 01-2015-5640

广告经营许可证 : 京朝工商广字第 8087 号

书 号 : ISBN 978-7-5086-5850-6

定 价 : 32.00 元

版权所有 · 侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

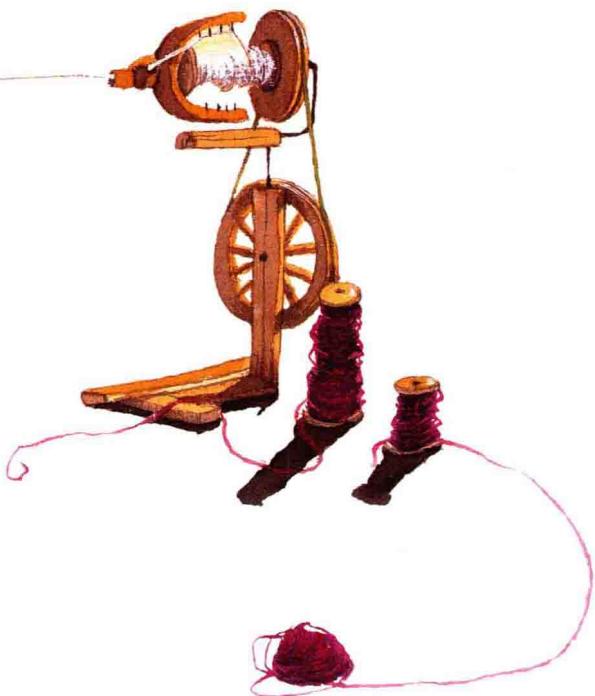
服务热线 : 010-84849555 服务传真 : 010-84849000

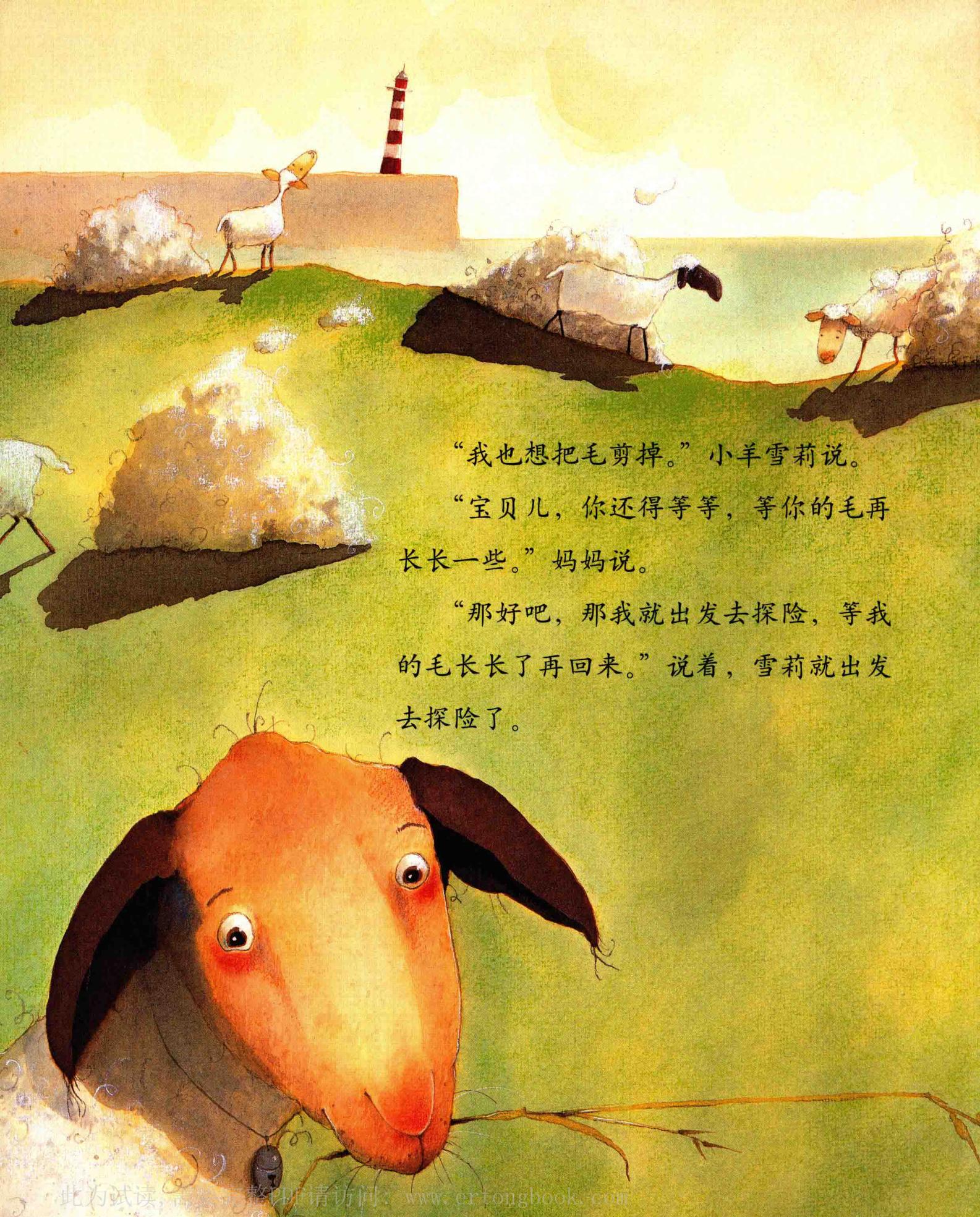
投稿邮箱 : author@citicpub.com

小羊雪莉

[德] 克尼斯特 著 [法] 伊芙·塔勒 绘

杨玲玲 彭懿 译





“我也想把毛剪掉。”小羊雪莉说。

“宝贝儿，你还得等等，等你的毛再长长一些。”妈妈说。

“那好吧，那就出发去探险，等我的毛长长了再回来。”说着，雪莉就出发去探险了。

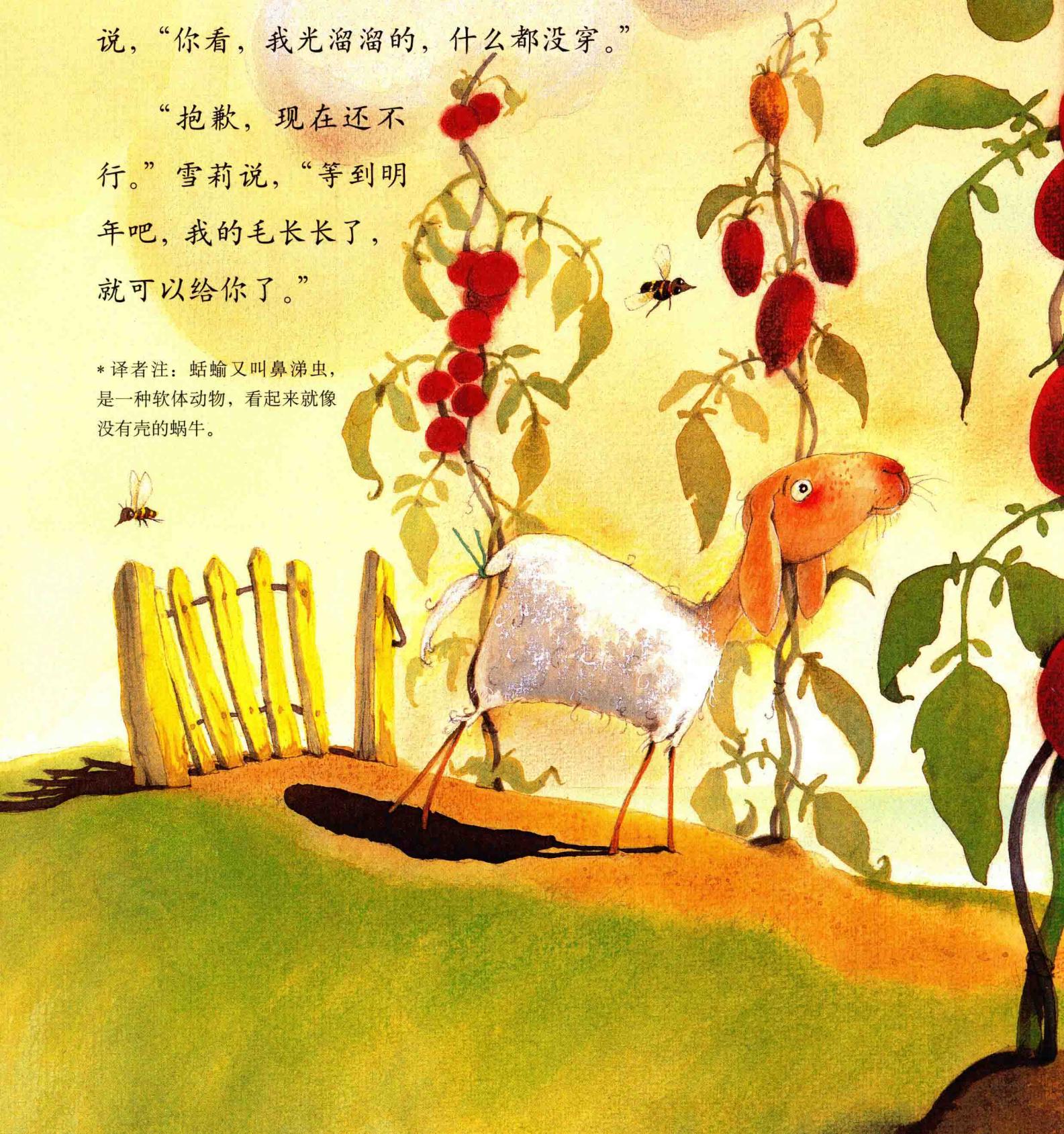


在路上，雪莉遇见了一只小蛞（kuò）蝓（yú）*。

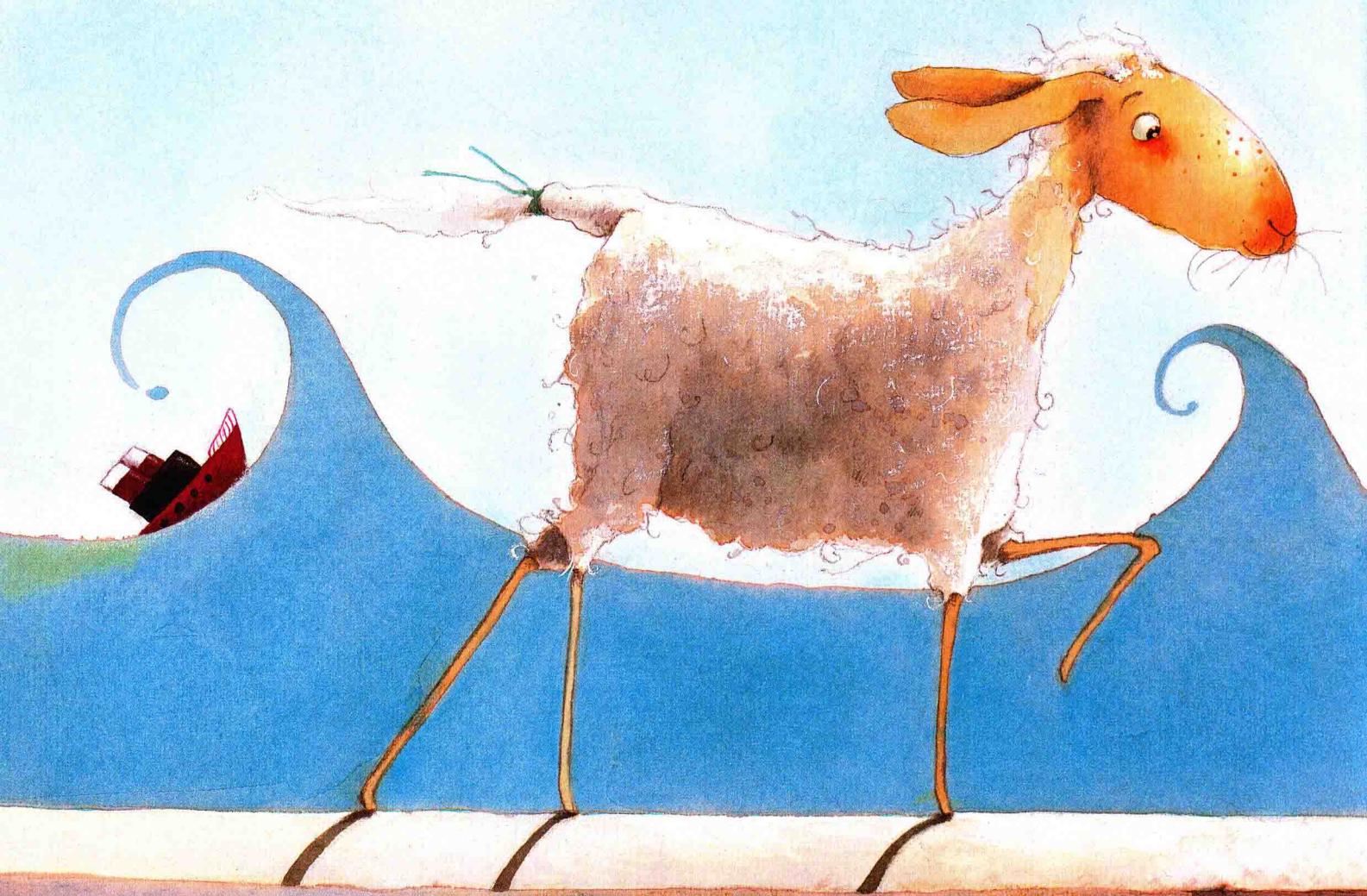
“请问，可以把你的毛给我一点吗？”小蛞蝓对雪莉说，“你看，我光溜溜的，什么都没穿。”

“抱歉，现在还不行。”雪莉说，“等到明年吧，我的毛长长了，就可以给你了。”

*译者注：蛞蝓又叫鼻涕虫，是一种软体动物，看起来就像没有壳的蜗牛。







“你的毛真厚实呀，请问可以给我一点吗？”一只小老鼠
哆哆嗦嗦地对雪莉说，“我快冻僵了。”

“你的毛那么薄，你当然会冷了。”雪莉说，“也许明年吧，
我就能给你一些羊毛了。”

这只小老鼠真可怜，雪莉心想。



15



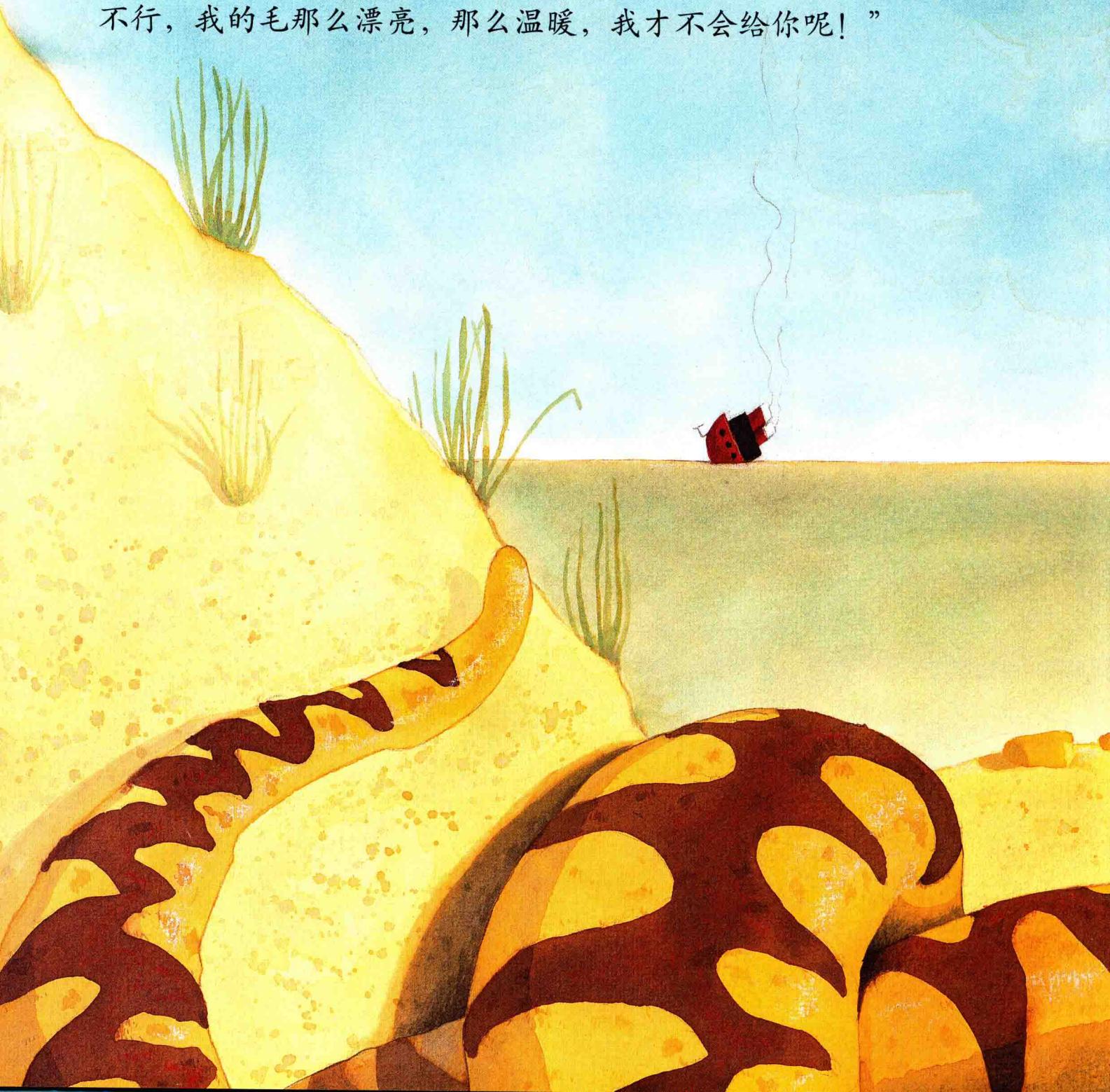
“你真漂亮呀！你的毛也那么美！”小鹿对雪莉说，“我的毛又直又硬，可你的毛卷卷的，软软的，你可以给我一些吗？”



“我的毛是挺漂亮的，你的毛真的很糟糕。”雪莉说，“让我想想，没准明年我能给你一点儿。”

一条蛇从雪莉身边爬过，他吐着芯（xīn）子嘶嘶地说：“你能给我一些羊毛吗？我的皮肤上长满了鳞片，太不舒服了。”

“呃——还真是。”雪莉低头看看那条蛇说，“谁会愿意碰你呀？不行，我的毛那么漂亮，那么温暖，我才不会给你呢！”





“哦，天哪！”小猪说，
“你的毛好漂亮呀！可我只有几
根可怜的鬃毛，你愿意把身上的毛
送我一些吗？”

“我当然比你好看了！”雪莉骄傲地扬起了
头，“我怎么可能把这么漂亮的毛送给你呢？”

• 3 •





雪莉又走了很远很远，来到了水边。她一边欣赏着自己在水中的倒影，一边说：

“我的毛确实是世界上最美丽的，比谁的都漂亮，我绝对不会把它送给任何人！”